KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 57/81

af 1. januar 1981

om de overgangsforanstaltninger, der på grund af Grækenlands tiltrædelse skal træffes med hensyn til samhandelen med landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse (1), særlig artikel 73, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 49/81 af 1. januar 1981 om metoderne for det administrative samarbejde, der i overgangsperioden skal sikre de frie varebevægelser mellem Grækenland og de andre medlemsstater (2), fastsættes navnlig overgangsbestemmelser for de produkter, der, inden akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse træder i kraft, sendes fra Grækenland til de Ni eller fra de Ni til Grækenland; disse foranstaltninger volder visse problemer i forbindelse med de landbrugsprodukter, for hvilke der er ydet eksportrestitutioner;

for at forenkle proceduren bør der anvendes en ordning, der bygger på det princip, at en forretning, når den indledes inden tiltrædelsesaktens ikrafttræden, enten fortsat omfattes af de bestemmelser, der inden tiltrædelsesaktens ikrafttræden gjaldt for den samhandel, der fandt sted under associeringsaftalen mellem Fællesskabet og Grækenland, eller omfattes af de bestemmelser, der gælder for samhandelen mellem Fællesskabet og tredjelande; af hensyn til forvaltningen af markederne for okse- og svinekød er det ønskeligt at lade alle indførte produkter omfatte af én afgiftsordning;

på grund af den importbelastning, der gælder i Grækenland indtil den 1. januar 1981, har der for visse produkters vedkommende kunnet forekomme spekulation; der bør derfor træffes foranstaltninger til undgåelse af, at der ydes eksportrestitutioner for disse produkter to gange;

denne forordning foregriber ikke særlige overgangsforanstaltninger, der måtte blive truffet for visse produkter, såsom vin;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Landbrugsprodukter, der i de Ni senest den 31. december 1980 har været genstand for slutning af toldformaliteterne ved udførsel, eller er blevet henført under en af de i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 (3) omhandlede ordninger, og som indføres til Grækenland efter denne dato omfattes:

a) i de Ni af de indtil den 31. december 1980 gældende bestemmelser vedrørende ordningerne med restitutioner og monetære udligningsbeløb samt eventuelt eksportlicenser eller forudfastsættelsesattester, herunder bestemmelserne vedrørende anvendelsen af det kontroleksemplar, der omhandles i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 223/77 (4),

b) i Grækenland, som undtagelse fra bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 49/81:

   — af den ordning, som gælder i samhandelen mellem de Ni og Grækenland den 31. december 1980, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat AG1 eller AG3,

   — af den ordning, som gælder i samhandelen med tredjelande, for så vidt angår andre tilfælde.

Artikel 2

Landbrugsprodukter, der inden den 1. januar 1981 udføres fra Grækenland og indføres til de Ni fra

(1) EFT nr. L 291 af 19. 11. 1979, s. 9.
(2) Se side 1 i denne Tidende.
(3) EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.
(4) EFT nr. L 38 af 9. 2. 1977, s. 20.

denne nato, omfattes i de Ni, som undtagelse fra bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 49/81:

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem de Ni og Grækenland den 31. december 1980, hvis de ledsages af et varecertifikat AG1 eller AG3,

— af den ordning, som gælder i samhandelen med tredjelande, for så vidt angår andre tilfælde.

Artikel 3

1. Som undtagelse fra artikel 1 og 2 omfattes de okse- og svinekødsprodukter:

— der i de Ni senest den 31. december 1980 har været genstand for slutning af toldformaliteterne ved udførsel eller er blevet henført under en af de i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 omhandlede ordninger, og som indføres til Grækenland efter denne dato, i Grækenland af den ordning, der gælder i samhandelen med tredjelande,

— der udføres fra Grækenland inden den 1. januar 1981, og som inføres til de Ni fra denne dato, i de Ni af den ordning, der gælder i samhandelen med tredjelande.

2. Ved skriftlig anmodning til det ansvarlige organ senest den 31. januar 1981 kan eksportøren få annulleret de uudnyttede mængder i eksportlicenserne, for produkter henhørende under pos. 02.01 A II i den fælles toldtarif, såfremt Grækenland er anført som obligatorisk destination i licensens rubrik 13, og hvis der tidligst den 1. november 1980 er ansøgt om disse licenser. Sikkerhedsstillelsen for sådanne mængder frigives.

Artikel 4

Der skal ikke fremlægges importlicens for de i artikel 1, 2 og 3 omhandlede produkter, der fra den 1. januar 1981 enten indføres til Grækenland eller de Ni, og som ledsages af et varecertifikat AG1 eller AG3 eller T2L og T2L og GR-dokument, som er udstedt efterfølgende.

Artikel 5

1. Der kan kun ydes eksportrestitution for de i bilaget omhandlede produkter, for hvilke toldformaliteterne ved udførsel fra Grækenland til tredjelande sluttes i løbet af de første seks måneder af 1981, såfremt de er af græsk oprindelse.

2. De i bilaget omhandlede produkter, der ikke er af græsk oprindelse, kan i Grækenland i den i stk. 1 nævnte periode ikke omfattes af en af de i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 omhandlede ordninger.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Roy JENKINS

Formand

BILAG

Sektor	Position i den fælles toldtarif	Bemærkninger
Mælk og mejeriprodukter	04.01 04.02 04.03 04.04 ex 23.07 B	Produkter omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68
Svinekød	01.03 A II 02.01 A III a) 02.06 B 16.01 16.02 A II 16.02 B III a)	
Oksekød	01.02 A 02.01 A II 16.02 B III b) 1	
Fjerkrækød og æg	01.05 02.02 04.05 A I 04.05 B I	
Fedtstoffer	15.07 12.01 B	
Fiskerivarer	03.01 B	
Korn og ris	10.01 A 10.02 10.03 10.06 B 11.01 11.02 11.07 11.08 A 11.09 17.02 B 21.07 F II 23.02 A 23.03 A I ex 23.07 B	Produkter omhandlet i bilag A til forordning (EØF) nr. 2727/75.
Råtobak	24.01	Med undtagelse af sorterne Xanti-Yakà, Perustitza og Erzegovina
Produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager	08.11 E 20.04 ex 20.06 A	Hasselnødder og frugter af Corylus avellana (undtagen blandinger).
	ex 20.07	Produkter omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 516/77
Frugt og grønsager	08.02 A I 08.02 B 08.02 C 08.04 A I 08.05 A II 08.05 B 08.05 G	